

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 52 (1995)

**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**  
**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer (Al)

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
 Daniel Käsermann (dk)

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
 Marisa Bühlmann (bü)

**Adresse der Redaktion:**  
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
 Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 12 30 ets ch  
 Telefax 032 27 64 04

**Jahresabonnement:** Fr. 29.– (Schweiz),  
 Fr. 33.– (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung  
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.– (Schweiz),  
 Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-  
 schule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG,  
 2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:**  
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135,  
 2501 Biel, Tel. 032 428 295/96

**Abonnementkontrolle und Adressänderun-**  
**gen:** Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern  
 (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04,  
 welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind  
 mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist  
 erwünscht.

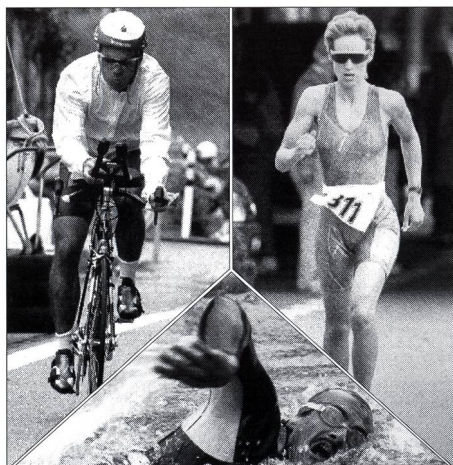
#### Redaktionsausschuss:

*Präsident:* Hans Altorfer

*Mitglieder:* Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-  
 guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo  
 und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel  
 Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühl-  
 mann (Sekretariat)

#### MAGGLINGEN / MACOLIN erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch / französisch / italienisch



**Zu unserem Titelbild:** Aus drei wird eine:  
 Tri – Triathlon, die Kombination von drei  
 ganz unterschiedlichen Ausdauersportarten  
 zu einer Disziplin, die vor allem vom Wett-  
 kampf, das heisst von der erbrachten Leistung  
 lebt. Unser Beitrag auf den Seiten 2 bis 4 zeigt,  
 dass bereits mit Kindern – spielerisch lei-  
 stend – Triathlon betrieben werden kann.

## Inhaltsverzeichnis

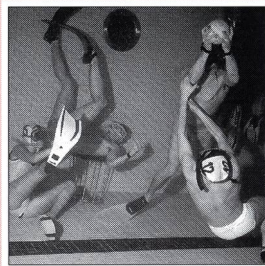
Seite

### EDITORIAL

Gegen Rassismus und Intoleranz  
 H. Altorfer

1

### THEORIE UND PRAXIS



Triathlon für Kinder  
 M. Gilomen

2

Unterwasser-Rugby  
 J. Felder

5

### SPORTWISSENSCHAFT

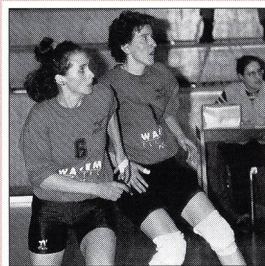
Sportpassivität bei jungen Erwachsenen  
 M. Pfeiffer-Karabin

8

Radrennfahren: Einfluss der Aero-Position auf  
 Pedalkraftmuster und Metabolismus  
 P. Gnehm, S. Reichenbach

14

### REPORTAGE



Volley-Passeuse  
 D. Käsermann

12

### AUS DER MEDIOTHEK

Neuerscheinungen  
 F. Matthey

18

### BRENNPUNKT

Wandern als Sprache der Sinne  
 H. Lörtscher

20

### INFO ESSM

Fortbildungskurs Flossenschwimmen H

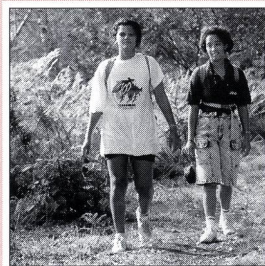
22

Hürdenhöhe für Frauen

22

Ferien trotz kleinem Budget

22



### JUGEND+SPORT

Leiterbörse

22

Neue Fachleiterin Pferdesport

22

Neuer Fachleiter Nationalturnen

22